

# **les papyrus**

## bibliographies

## médicaux

[www.egypt.edu](http://www.egypt.edu)

17 octobre 2002



# les papyrus médicaux

## bibliographie

L'ouvrage de Thierry Bardinet, *Les papyrus médicaux de l'Égypte pharaonique. Penser la médecine*, éd. Fayard, Paris, 1995 propose une étude générale sur les papyrus médicaux d'Égypte, accompagnée de traductions et de commentaires.

### Les grands papyrus médicaux égyptiens

P. BM (= British Museum) 10059 : papyrus rédigé à la XVIII<sup>e</sup> dynastie

Walter Wreszinski, *Die Medizin der alten Ägypter* II, Leipzig, 1905, p. 137-218.

Georg Möller, *ZÄS* 56, 1920, p. 38

Bossert, *OLZ* 34, 1931, p. 303-329 (n° 27-31 et 33).

#### Extras

J.F. Borghouts, *Ancient Egyptian Magical Texts*, Brill, Leiden, 1978, p. 21, 23-25.

P. Berlin 3038 : papyrus médical conservé au musée de Berlin

Hermann Brugsch, *Rec. Monum* II, 1863, pl. 85-107 ; p. 102-120.

Walter Wreszinski, *Der große medizinische Papyrus der Berliner Museums*, Leipzig, 1909.

Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter, Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 1-3.

P. Berlin 10456 = Ruben sohn ; papyrus rédigé après la XXII<sup>e</sup> dynastie

W. Westendorf, dans : *Festschrift Berlin*, p. 247-254 ; pl. 33.

Luft, *FUB* 14, 1972, p. 59-67.

R° 15,1, voir Luft, *ZÄS* 99, p. 110

R° 20,9/21,9, voir J.F. Borghouts, *Ancient Egyptian Magical Texts*, Brill, Leiden, 1978, p. 45-46.

Critique de Walter Wreszinski par Hermann Ranke, *OLZ* 1910, p. 21-23.

Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter, Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 3-4.

P. (Chester) Beatty 6 R° = P. BM 10686 ; papyrus rédigé à la XIX<sup>e</sup> dynastie

Alan Gardiner, *Hieratic Papyri in the British Museum (HPBM)* III, Londres, pl. 30-32 ; 31a (R° 6/8) ; vol. Text, p. 53-54.

H. Jonckheere, *Le papyrus médical Beatty*, 1947.

Critique de Jonckheere par Jean Capart, *CdÉ* 23, 1948, p. 97-100.

P. Carlsberg 8

Iversen, *Papyrus Carlsberg 8 with some remarks of the egyptian origin of some popular birth prognoses*, Copenhague, 1939.

Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter, Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 4.

P. Ebers R° : papyrus rédigé à la XVIII<sup>e</sup> dynastie

Georg Moritz Ebers, *Das Buch über die Ärzteinmittel*, Leipzig, 2 vol., 1875.

Walter Wreszinski, *Der Papyrus-Ebers — Umschrift, Übersetzung und Kommentar*, Leipzig, 1913.

B. Ebbel, *The Ebers Papyrus. The Greatest Egyptian Medical Document*, Copenhague, 1937.

P. Ghaliogui, *The Ebers Papyrus. A New Translation, Commentaries and Glossaries*, Le Caire, 1987.  
R° 2 : Georg Möller, *Paläographie I*, pl. 9.

#### Extraits

- Georg Möller, *Lesestücke I*, pl. 23-25.  
Walter Wreszinski, *Die Medizin der alten Ägypter III*, Leipzig, 1912.  
Georg Moritz Ebers, *ZÄS* 11, 1873, p. 41-46.  
Georg Moritz Ebers, *Die Maafse und das Kapitel über die Augenkrankeiten*, Leipzig, 1889.  
Hermann Schäfer, *ZÄS* 30, 1892, p. 35-37 et 107-109.  
Hermann Schäfer, *ZÄS* 31, 1893, p. 51-62 et 117-119.  
Otto Lange, *ZÄS* 34, 1896, p. 76-79.  
B. Ebbell, *Papyrus Ebers und die altägyptische Ärzt*, *Acta Orientalia* 7, 1929, p. 95-107.  
Hermann Grapow, *ZÄS* 71, 1935, p. 160-164.  
B. Ebbell, *Die altägyptische Chirurgie*, Oslo, 1939.  
Hermann Grapow, *ZÄS* 84, 1959, p. 38-54.  
Van Dijk, *JEOL* 26, 1979/1980, p. 10-25 (P. Ebers 1,12/2,1).  
Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter*, *Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 4-15.  
J.F. Borghouts, *Ancient Egyptian Magical Texts*, Brill, Leiden, 1978, p. 34-36, 40, 44-45, 49.  
Luft, *FUB* 14, 1972, p. 59-67 (P. Ebers 103,1).

P. Edwin Smith : papyrus rédigé à l'époque hyksôs. C'est un papyrus chirurgical.

- James H. Breasted, *The Edwin Smith surgical papyrus*, Chicago, 1930.  
James H. Breasted, *Rec. Champollion*, Paris, 1922, p. 385-429.  
Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter*, *Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 21.  
W. Westendorf, *Le Papyrus Edwin Smith*.  
Banu, *Le Papyrus Edwin Smith au point de vue philosophique*.  
J.F. Borghouts, *Ancient Egyptian Magical Texts*, Brill, Leiden, 1978, p. 14-17 (V° 18-20).  
Victor Loret, *MIFAO* 66/1, p. 853-877 (V° 21,9/22,10).

#### Extraits

- Germond, « Sekhmet et la protection du monde », *Ægyptiaca Helvetica* 1981, p. 291-303.

P. Hearst

- Walter Wreszinski, *Die Medizin der alten Ägypter II*, Leipzig, 1905, p. 1-133.  
George Andrew Reisner, *The Hearst Medical Papyrus*, Leipzig, 1905.  
Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter*, *Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, 15-18.

#### Extraits

- J.F. Borghouts, *Ancient Egyptian Magical Texts*, Brill, Leiden, 1978, p. 37, 47.

P. Kahun VI.1 R° : papyrus gynécologique

- F.Ll. Griffith, *Petrie Papyrus*, pl. 5-6, p. 5-11.  
F.Ll. Griffith, *Hieratic Papyri from Kahun and Gurob*, 2. vol., Londres, 1898.  
Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter*, *Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 18.

P. Kahun LV.2 : papyrus vétérinaire

- F.Ll. Griffith, *Hieratic Papyri from Kahun and Gurob*, 2. vol., Londres, 1898.

P. Louvre E 4864 V°

- Georges Posener, *L'enseignement loyaliste*, Genève, 1976, pl. 4.  
Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter*, *Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 21.

#### P. Ramesseum 1 = Sisebek

- Alan Gardiner, *Ramesseum Papyri*, pl. 1-2 ; p. 5-6, 8.  
J.W.B. Barns, *Five Ramesseum Papyrus*, Oxford, 1956, pl. 1-6, 25 ; p. 1-10.  
Georges Posener, « Les richesses inconnues de la littérature égyptienne », *RdÉ*, 1958, p. 38, 45 (n° 29).

#### P. Ramesseum 2

- Alan Gardiner, *Ramesseum Papyri*, pl. 3-6.  
J.W.B. Barns, *Five Ramesseum Papyrus*, Oxford, 1956, pl. 7-9 ; p. 11-14.

#### P. Ramesseum 3 : papyrus magico-médical.

- Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter, Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 21.

##### Recto

- Alan Gardiner, *Ramesseum Papyri*, pl. 7-10.  
J.W.B. Barns, *Five Ramesseum Papyrus*, Oxford, 1956, pl. 10-15 ; p. 15-23.  
J.F. Borghouts, *Ancient Egyptian Magical Texts*, Brill, Leiden, 1978, p. 43-44.

##### Verso

- Alan Gardiner, *Ramesseum Papyri*, pl. 63-64.  
J.W.B. Barns, *Five Ramesseum Papyrus*, Oxford, 1956, pl. 24-25.

#### P. Ramesseum 4 : papyrus magico-médical

- Alan Gardiner, *Ramesseum Papyri*, pl. 10-14.  
J.W.B. Barns, *Five Ramesseum Papyrus*, Oxford, 1956, pl. 16-20 ; p. 24-29.  
Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter, Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 21.

#### P. Ramesseum 5

- Alan Gardiner, *Ramesseum Papyri*, pl. 15-17.  
J.W.B. Barns, *Five Ramesseum Papyrus*, Oxford, 1956, pl. 21-25 ; p. 30-34.  
Hermann Grapow, Hermann von Deines et W. Westendorf, *Grundriß der Medizin der alten Ägypter, Texte*, vol. V, Berlin, 1958, cf. Index, p. 21.  
Gustave Lefebvre, « Observations sur le Papyrus Ramesseum 5 », *BIFAO* 57, 1958, p. 173-182.

## Quelques papyrus médicaux grecs d'Égypte

**Pack<sup>2</sup> 2346** : papyrus fragmentaire dont une partie est conservée à Manchester, une autre à Berlin, et la troisième à Paris. C'est un traité de physiologie rédigé au I<sup>er</sup> s. av. J.-C.

**Pack<sup>2</sup> 342** : papyrus fragmentaire dont une partie est conservée à Oxford, une autre à Manchester, une troisième à Heidelberg, et la quatrième à Londres. C'est un traité d'ophtalmologie de la I<sup>re</sup> moitié du III<sup>e</sup> s. av. J.-C.

**P. Ross. Georg. 1.20 = Pack<sup>2</sup> 2143** : papyrus rédigé au II<sup>e</sup> s. de notre ère. C'est un questionnaire d'ophtalmologie.

**P. Strass. inv. Gr. 90 = Pack<sup>2</sup> 2379** : papyrus rédigé au II<sup>e</sup> s. de notre ère. Ce papyrus provient d'un rouleau contenant des recettes, dont le propriétaire, vraisemblablement un oculiste, a ajouté des notes personnelles au verso.

**O. Bodl. 2.2184 (Bodl. Greek Inscriptions 923 = Pack<sup>2</sup> 2427)** : ostracon découvert à Thèbes rédigé au IV<sup>e</sup> s. de notre ère, conservé à l'Ashmolean Museum, Oxford. C'est une recette de collyre.

**L'Anonyme de Londres**, rédigé au II<sup>e</sup> s. de notre ère, est le long papyrus médical grec identifié (3,5 m x 0,23 m). C'est un fragment d'une doxographie relative à la théorie des résidus ou excréptions (*perissômata*).

Remarque : Pack<sup>2</sup> = R.A. Pack, *The Greek and Latin Literary Texts from Greco-Roman Egypt*, Ann Arbor<sup>2</sup>, 1965.

## Pour en savoir plus

- I. Andorlini, *Greek Medical Papyri I*, Florence, Istituto Papyrologico «G. Vitelli», 2001.  
J. Hischberg, *Wörterbuch der Augenheilkunde*, Leipzig, 1887, en particulier p. 86, p. 94, p. 112-113.  
Marie-Hélène Marganne, *Inventaire analytique des papyrus grecs de médecine*, Genève, 1981.  
Marie-Hélène Marganne et Paul Mertens, *Medici et medica. Extraits du prochain catalogue des papyrus littéraires grecs et latins* (= Mertens-Pack<sup>3</sup>), Liège, 1986.  
Paul Mertens et R.A. Packs, *The Greek and Latin Literary Texts from Greco-Roman Egypt*, Ann Arbor<sup>3</sup>, 1990.  
R.A. Pack, *The Greek and Latin Literary Texts from Greco-Roman Egypt*, Ann Arbor<sup>2</sup>, 1965.  
Claire Préaux, *Essays in Honor of C. Bradford Welles - American Studies in Papyrology I*, 1966, p. 235-250.  
K. Sudhoff, *Ärztliches aus griechischen Papyrus-Urkunden*, dans : *Studien zur Geschichte des Medizin*, Heft 5/6, Leipzig, 1909.  
E.G. Turner, *Greek Papyri, An Introduction*, Oxford, 1968, p. 1 et suivantes.

## Abréviations citées des revues et des périodiques

- BIFAO = Bulletin de l'institut français d'Archéologie orientale (Le Caire)  
CdÉ = Chroniques d'Égypte (Bruxelles)  
FUB = Furman University Bulletin (Greenville)  
JEOL = Jaarbericht van het voorasiat. egyptisch Genootschap, Ex Orient Lux (Leyde)  
MIFAO = Mémoires de l'institut français d'Archéologie orientale (Le Caire)  
OLZ = Orientalische Literaturzeitung (Berlin)  
RdÉ = Revue d'égyptologie (Paris)  
ZÄS = Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumkunde (Berlin)

bibliographie préparée par **Aminata Sackho-Autissier**